



คำชื่นชมของพระอาจารย์ชาวจีน

สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงได้รับรางวัลมิตรภาพ ภาษาและวัฒนธรรมจีน จากกระทรวงศึกษาธิการประเทศจีน เมื่อวันที่ 17 มีนาคม พ.ศ. 2525 ซึ่งถือเป็นชาวต่างชาติคนแรกที่ได้รับรางวัลนี้ เนื่องเพราะในสายตาของชาวจีนทรงเป็นที่รักใคร่ ชื่นชม และถือว่าพระองค์เป็นทูตสันถวไมตรีของทั้งสองประเทศ ทำให้จีนและไทยมีความเข้าใจ และมีความสัมพันธ์อันดีระหว่างกัน โดยล่าสุดปี พ.ศ. 2547 เสด็จพระราชดำเนินเยือน ประเทศจีนครบทุกมณฑลแล้ว

ในสายตาของพระอาจารย์ชาวจีนทุกคนล้วนปลาบปลื้ม ชื่นชม ภาคภูมิใจให้แก่ทุกคน โดยจะเห็นได้จากเมื่อเสด็จพระราชดำเนินเยือนประเทศจีนครั้งใด ก็จะมีเสด็จฯ ไปพบพระอาจารย์ที่เคยสอนพระองค์ทุกครั้ง

ความชื่นชมดังกล่าวปรากฏในหนังสือ “รอยพระบาทยาดราสาราจีน” ซึ่งเป็นการแปลจากหนังสือรวมข้อเขียนของคณาจารย์มหาวิทยาลัยปักกิ่งและเจ้าหน้าที่จีน ซึ่งได้จัดทำขึ้นเพื่อเป็นที่ระลึกในโอกาสที่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ เสด็จพระราชดำเนินไปทรงพระอักษรด้านจีนวิทยา ณ มหาวิทยาลัยปักกิ่ง ระหว่างวันที่ 14 กุมภาพันธ์ ถึง 15 มีนาคม 2544 ดังตัวอย่างต่อไปนี้

“พวกเราผู้ถวายพระอักษรในสาขาต่าง ๆ ล้วนรู้สึกว่ ทรงเปี่ยมด้วยพระปรีชาญาณเป็นที่ยิ่ง ซึ่งย่อมต้องมีส่วนที่เกี่ยวข้องกับการที่ทรงได้รับการบ่มเพาะด้านวัฒนธรรมมาอย่างดี สิ่งที่น่าประทับใจเรายังกว่าก็คือ พระปณิธาน ในการค้นคว้าแสวงหาความรู้ซึ่งมีอยู่ตลอดเวลา” ศาสตราจารย์หวังรุ้วเจียง ศูนย์ภาษาจีน มหาวิทยาลัยปักกิ่ง

“ก่อนเข้าเฝ้าฯ ครั้งแรก ข้าพเจ้ารู้สึกตื่นเต้นมาก ...ข้าพเจ้าตระเตรียมวิธีการประนมมือ ปลายนิ้วจรดจุมูกเพื่อถวายบังคมการณ้ กลับเป็นว่า ทรงยื่นพระหัตถ์จับมือพวกเรา เขย่าแรง ๆ (ตามแบบธรรมเนียมทักทายของจีน) ความประหม่าทั้งหมดที่มีอยู่จึงมลายหายไปสิ้น เจ้าฟ้าหญิงผู้วางพระองค์เยี่ยงสามัญชน เจ้าฟ้าหญิงผู้ให้ความนับถือต่อธรรมเนียมของต่างชาติ คงจะไม่ลำบากนักที่จะเข้าเฝ้าฯ ไกล่ชิด” อู๋เสี่ยวฟิง อาจารย์ประจำวิทยาลัยการดนตรีจีน

ศิลปินผู้วาดภาพ : ทวีพงษ์ ลิ้มมากร

www.taveepong.com

ข้อมูลอ้างอิง : พิพิธภัณฑสถานาคารไทย ธนาคารไทยพาณิชย์